

Толээн вераса:			
1-лы	3-лы	6-лы	12-лы
40	1-20	2-40	4-80
50	1-50	3-00	6-00
1-00	3-00	6-00	12-00

И-Пурга парти ёроскомлэн, ёросисполкомлэн но ёроспрофсоветлэн органы

Колхозын өвөл инты лодырлы, жуликлы, рвачлы. Колхозын кин ужа со сиэ, кин уг ужа со уг сиы

Вань колхоз'ёсыз большевико карон но вань колхозник'ёсыз узыр карон—сыче партилэн колхоз дэстиськон удысын нырись ужпум'ёсыз. Та данлыко ужпум'ёсыз быдэстон понна колхозлэсь вань ёзвиеосэ әскерыса юматано.

Яке өвөл-а классовой тупмон ёс шодамын колхозын, яке өвөл-а вредительской уж'ёс, яке мукет сыче пеймыт уж'ёс. Куд колхоз'ёсын классовой тупмон выжытәм бытгэмын өвөл на. Соин сәрен-ик колхозез юматонлы пумит агитатци вёлмә. Умой, шонер но жоглыкы колхоз'ёсын фонд'ёсыз вис'яса быдэс'яв понна но, шонер трудоденья ю-нянез, фуражэз люккон понна. Обкомлэн бюроз но, Обл ККлэн призидумэз огазәаськыса заседани ортчытзы. 10-ти октябрысән 30 ти октябрыз, колхоз'ёсыз әскерон но, сослы ужын юртон рейд орчытоно шуса пуктызы.

Озы бер ачмә ёрос азь но, рейд орчытон бадзын уж луә. Чик жегатытәк комсомол, профсоюз, РКИ лән сөкциосыз, рабселькор но, борд гаветлән редколлегиосыз ваньмыз мобилизовать каремән асә ляд'яса колхоз'ёсыз әскероно но солы ужын юрттоно. Вань бере кылем компаниосыз, пөртәм фонд вис'яса 2-3 нуналскын быдэстыса, колхоз'ёсын ю-нянь люккон ужэз пыр—пөч кутскыса тупатано.

Ю-нянез но фуражэз трудоденья шонер люкылоно

Куд-ог колхоз'ёсын ю-нянез трудоденьлы люкылыкы уно янгыш'ёс, умойтәм уж'ёс луыло. Озы ик турын-куро' люкылыкы но. Со сәна жечлыкы ужанэз копак паләнә кельтәмын. Бригада лән умой ужамез понна 20 процентозь йылгыны кулә вал, нош урод ужась бригадалэсь 20 процентозь куләстыны. Та ужэз умой-умой быдэс'яны кулә.

Трудоденьлы кидыс, страховой но фуражной фонд вис'ям бере гинә люкылыкы кутсконо.

Турын, куро госуларстволы тырса быдэс'ям, фураж фондэ вис'ям бере гинә трудоденьлы люкыскә.

Коньдон но озы ик. Көнә коньдон люкасъемын, со польсы 20—30 процентсә авансән сөт'яны луә. Быдэсак расчег виль ар бере дэстыскә—15-ти февральлы бере кыльтәк.

Жечлыкы ужам'я бригадаослән трудоденьы 20 процентозь яке вылын, мукет бригадалэсь, яке улын луыны кулә. Пөртәмлыкыз көнә ке но луоно.

Сөсыр'ёслы, горд арми семьяослы, яелиослы, люконтәм фонд, радио, кадр дасяч но мукетыз колхозлән с-браниаз гинә кылдыгыны луә.

Колхозын кивалтон ужын ужась-ёслән трудоденьы 8 процентлэсь вылтй медаз луә. Татчы производствон ужаны сюримтә мурт'ёс пыро.

Пошгалы, конторалы, карасинлы, пулы, векчи лэстыськонлы (контораэз), командировкалы, газет-журнал басытны но мукет сыче колхоз правленилы коньдонэз 1,-1,5 процент гинә кутона (коньдон доходлы).

Трудоденьёсыз книжкаосы гож'янез пыр-пөч әскероно. Одйг трудодень но мултәс гожтәмын, озы ик куләс но. Озы нимаз колхозниклэсь ужан мылкыдзә жутомы. Озы ик асытәм'ёс золгес но умой ужаны тыршозы.

„День урожая“ нуналлы большевико жоглык'ёсын дасяськыса умой ортчытоме.

Ю-нянь удалтонлыкыез эшшо но вылә жутоно понна!

Ю-нянь удалтонлыкыез жутоно понна нюр'яськеммылэсь азинскемес возматон понна арлы быдә асьмелән „День урожая нунал орчылэ. Пудо-живот вордон ужын азинскеммес но возматомы.

Туә арын тулыс кизән кампани

удалтонлыкыез вылә жутоно, жечлыкы но жог ужан уж'ёсыз куре вал. Кыкетйәз: жог но умой октыны-калтыны. Та уж'ёсыз асьме ёросысь совхоз'ёс, колхоз'ёс, куанер но шоролык ульсь единоличник'ёс бадэс'яны.

Вань сельско-хозяйственной уж'ёсыз быдэс'янын умой, ляб но урод уж'ёс луыло. Ваньзә соосыз „День урожая“ нуналын возматано. Умой уж'ёсын-кызы ужаны кулә соә возматано. Урод уж'ёсыз-кызы өвөл кулә ужаны-соә возматано. Та выставкам тырмытә уж'ёсыз быдтыны вань массаэз огазеано.

Ужам амал'ёсыз агрономической ужез возматон понна выставкаос ортчыт'яско. 15-ти Октябрисән 20-ти Октябрыз колхоз'ёсын гурт'ёсын орчто. Со бере сельсовет'ёсын. Выставкаосыз орчытон понна нимысытызы участковой агроном'ёс но сельсовет төроос ответственнось нуо. Сельсовет'ёсын Ортчем бере 24-ти октябры И-Пургалан ёросноИ выставка луә. Татчы умой ужам уж'ёсыз ваёно.

Выставкалы дыр бжыт кылиз ия. Соин ик та кылем нунал'ёсы чурт-чурт дасяськоно на. Тужгес ик колхоз'ёслэсь умой ужзәс возматано. Куанер но шоролык ульсь единоличник ас синмыныз колхозлэсь умой ужзә мед адзоз, куләлык-сә мед валалоз. Валәктон ужэз вёлмытыса куанер но шоролык ульсь единоличник колхозэ соку ачиз куләлыксә валаса пыроз.

Выставкаын колхоз'ёслэсь, совхоз'ёслэсь умой ужзәс диаграммаосын, әкспонат'ёсын возматано. Бере кылысьёслы, асытәм'ёслы, колхоз производствоз куашкатысьёслы-позор. Выставкаын азымынысь колхоз'ёслы, нимаз ударник'ёслы преми сөтылоно.

Пивоваров кивалтонзә вунэтәм

„1-й май“ нимо колхоз төро (П-можга сельсовет) Пивоваров вина юон интыаз кивалтон ужзә копак вунэтәм ни. Иже ветлыкыз валзә 4 нунал сютәм көлйз. Чем, бригадир'ёс мар ужаны паймыса уло. Печатьсә ыштыса пинал'ёс шедтйлләм, шудон кариллям. Урамын но изылэ. Сельсовет пленум люказ (7 ти сентябры) нош Пивоваров вукоын изьса кылиз. Солән палкукыз Я. Красноперов адымиос шоры мыжыксә но вуттылэ.

Пивоваровез али ик сзэтыно. Со колхозын ужан дисциплинаэз куашкаты. Красноперовез судән кырмоно.

Чекаш пи

Векшин паләнтәмын

„Красная звезда“ колхозын бригадир Векшин П. умойтәм ужа шуса гожтәмын вал. Әскерса заметка зэм-аз. Лыдэ басытон ужысытыз но куштәмын. Чурыт кыл ялэмын. Завхоз Кузьминлы чурыт кыл ялэмын. Шутаков тодаз уськытәмын. Ерос 30.

Етйн но пыш дасян'ёс сярись

Парти Обкомлән но Обисполкомлән 1933 арын 7 октябры пуктәмысытызы

Парти Обком но Обисполком пус'е: Обкомлән но Обисполкомлән данак пуктәм'ёсы вәл ке но, тросэз парти ёроском'ёс, ёросисполком'ёс, ёрос муз'ем люкет'ёс но дасясь аппарат етйн пәнна нюр'яськонз өз кылдытә. Мергчанлы пөрмытон но дасян, тужгес ик етйн но пыш кидыс дасян са мотёкен орчте. Соин йырин областын сентябрь план куашкатымын. Урожаез возман понна нюр'яськон чик тырмыт өвөл. Соин ик етйн умойлыкыз ласянь кык номерлы лйән дасяське. Ваньмыз ик тйни со етйн дасян'ёсын кулак саботаж пөрмыт'ян сярись возматә.

Парти Обком но Обисполком ёроском секретар'ёсыз, сельсовет төроосыз, заготлән'ёслэсь төрооссәс, ёрос потребсоюз төроосыз косо:

1. Етйн но пыш ваньбур дасян октябрь планэз копак быдэстоно. Етйн кидыс дасянэз копаксә вить нунал куспын быдэстоно.

2. Етйн но пыш куроэз нырись вузлы пөрмытонз чик жегатскытәк массово кылдытоно

3. Нырись вузлы пөрмытонын но дасян'ёсын нуналлы быдэ оперативно контроль но кивалтон тупатано.

4. Ерос'ёсын сельсовет'ёслы но колхоз'ёслы нырись вузлы пөрмытонз кылдытыны но дасян'ёсыз кужмаотыны понна юрттыны вылысь азымынысь парти активез сутка куспын мобилизовать кароно.

Умой лык понна нюр'яськонз кылдытон вылысь нырись вузлы пөрмытонз шонер кылдытон вылысь вань агроном'ёсыз колхоз'ёслы юртымы командировать кароно.

5. Котыкуд колхозын етйнэз нырись вузлы пөрмытон но госуларстволы сөтон ласянь кызы ке адымиосын но озы ик вал'ёсын нимаз группаос вис'яно. Соосыз етйн ужэз быдэстытоязы колхозын мукет уж'ёслэсь мөзмытоно. Парти ЦКлэсь пуктэмзә но ОбККлэсь етйн но пыш дасян'ёс сярись 11 августэ пуктәмез, етйн борды ужась колхозник'ёсыз нянеч, вёен но промышленной вуз'ёслән 80 проц. снабжать карон дасяны пуктэмзә котыкуд колхозын одно ик улонвылонэ орчытоно.

6. Парти ЦКлән но Совнаркомлән етйн но пыш дасян'ёс сярись пуктэмзы котыре гуртын паськыт массово-политической уж нуон кылдытоно.

Социализмо чөшатскон вылә пыкыськыса, массаосыз етйн но пыш дасян'ёсыз дырылзэсь азыло быдэстонэ мобилизовать кароно.

7. Контрактаци ласянь договор'ёсыз быдэстәмез 10 нунал куспын әскероно. Етйн но пыш дасян'ёслы сабатыировать карысь но юромо быдэс'ямтэ контрактант'ёсыз стимулировать карон фонд'ёслэсь паләнтылоно но контрактаци договор'я ответственность улэ кысконо. Гур-

тысь кулак но узыр люкетлэсь чурит заданиос'я етйн-пыш ваньбурзэс 10 нунал куспын басытоно.

8. Ёрос печать редакциослы етйн дасянлэсь мынэмзә печать бам'ёсын паськытән возматон кылдытоно. Дан'ян но возытә вуттысь доскаос кылдытоно.

9. КК РКИ орган'ёслы та пуктәмез быдэстон ласянь контролез уж вылын орчытыны но етйн но пыш ваньбурез сөтйсьёсыз стимулировать карон вылысь вуз'ёслэсь вёлмемзә но соосыз шонер кутонз әскерны косоно. Та фонд'ёсыз мукет интыосы тус-тас каронән янгыш лусысьёсыз туж чурыт шымыр'яно.

Етйн но пыш дасян борды

Кылем арын асьме ёросын уно етйн но пыш госуларстволы тырытәк кылиз. Интыән-интыән мергчан интыэ кужен тырылзы. Озы лусыса гуртын куд-ог сельсовет член'ёс „план быдэс'ёмын“ шуса копак буйгаткыса ульзы.

Етйн но пыш дасян туә арын но уно өвөл. Соин ик сельсовет'ёслы, сельпоослы но вань организациослы етйн но пыш дасян планзә Октябрь революцилән 16 ар тырмон нуналозяз быдэстон понна нюр'ясконо. П-Пурга' Гожня но Ш Постол сельсовет'ёслы бере кылемысь дугдоно. Вань амал'ёсын кутскыса планзэ быдэстон понна нюр'ясконо.

ВАНЬ КУЖЫМЕЗ, АЗЯМЫ СЫЛЙСЬ УЖ·ЁСЫЗ БЫДЭС·ЯН БОРДЫ

4тй кварталлы коньдон огазеаны тупатэм планэз быдэстон понна

Октябрь революциэн 16 ар тырмон нуналояз 60 процент
быдэстон понна

Туэ арын асьме ёрос коньдон огазеан планэз кварталысь-кварталэ быдэс·яз. Коньдон огазеан удисын 3-квартал решающий квартал вал. 3-тй кварталэ дырылэсь аяло быдэстыса 121 процентлы быдэстымы. Озы ке но 4-тй кварталын ноказы но буйгатскыны уг яра. Самогёкен котькыче план быдэсмыеа уг вуы. Нуналмись коньдон огазеан планэз быдэстон бордын ужано.

3-тй кварталын коньдон огазеан ужез П-Пурга сельсовет куашкатыа. Татын план мырдэм 50 процентозь гинь вуиз. Озы ик В-Нор'я Гожня но мукет сельсовет'эс планэз йылаз-пумаз оз вутта. Соин ик та бере кылдись сельсовет'эслы азь мынись сельсовет'эсын чоматсконо. Нош али татын жоглык'эс кутымта на. Коньдон огазеан бордын ужас'эс мобилизовать карымта. Кинлэн ке тодаз лыкта но ужан нуналоз быдтыса сельсоветэ лыкто. Тачэ ужпумлы чутрак пум пононо. Гуртын коньдон огазеан бордын ужаны нимаз эш'эс вань. Соосыз мобилизовать карса интыын гинэ огазеасько.

Коньдон огазеан удисын палдуно уж'эс но вань. Уноэз сельсовет'эс та ужез чик уг чаклало. Одно тырон'эс мултэсэн быдэстэмын ке добровольной тырыськон'эс бере кылде. Басьтом тани Ильинской сельсоветэ. Татын заемлы коньдон огазеан план 160 процент быдэстэмын. Нош П-Пурга сельсоветын 30 процент но быдэстэмытэ. Озы ик мукет тырыськон'эс'я но.

Али уно учреждения но организациос уждунэс сберкасса пыр басьто. Та ужез эшшо во паськытано вань учреждениослы уждунэс сберкасса пыр басьтоно. Соку асьмелэн государстволы коньдон тыронмы азинскоз. Со кустын ик ужасьлэн но служащойлэн сберкассамы толэзлы быдэ йылоз. Аслыз но пайда сётоз государстволы но бад'ым пайда сёто. Сберкассамы коньдонэз утялтыны колхозник'эсыз но единоличник'эсыз но кысконо. Солэсь пайдалыкэ соослы пыр-проч валэктоно.

Коньдон огазеан планэз быдэстон уже профсоюз, комсомол ячейкаослы кутсконо. Вань тырон'эс'я планэз 60 процентлы 7-тй ноябрь азелм быдэстоно.

Прокурорлы юрттйсь группаос сярись

(Кылемез. Кутсконоз 33 номерын).

„Группа“ член'эс уголовной ужпумез эскерыса ас заключенионы ёрос прокурорлы ысто, и) „Группаос“, нуналмись газетэз эскерыло. Интыысь ужпум'эсыз эскерыса йылаз—пумаз вутто. в) Прокурорлы юрттйсь группаос ас мылкыдынызы, ужась, колхозник, батрак, куавер ульсь горд арми семьяэз, горд партизан, дышетйсь, ас кужымынызы ужаса ульсь, ныльышноос, векчи выжы калык но мукет сычюос сярись революционной законносез тйасьёсыз шарааны тыршо, д) Группаслы право сётэм'я, жалоба басьтэм бере кык нуналскыны эскеро. Кутэм ужраданызы, валэктонон ёрос прокурорлы ысто.

3. „Группаос“ ас ужан интызэс, быдэсак колхоз производствозэс тодыса мед улосы. Кытын ляб, кытын прорыв соэ ваньзэ тодоно. Со понна „группа“ член'эс вань жалобасыз шонер эскеро. Кулэ дыр'я прокурорлэн нимаз лэземез'я эскерон лэстыло.

4. Революционной законносез тй-

анэз шараам бере, умойтэм ужез-соку ик прокурорэз иворто.

5 „Группаос“, нимаз „группа“ член'эс газетэз эскеро. Виль закон'эсыз ас собраниосазы проработать каро. Валамта ужпум'эс сярись ёрос прокурорлэсь кало.

6 Группаос общественной но товарищеской суд'эсын куспазы гераськыса ужало. Ог'я собраниосазы азын сылйсь уж'эс сярись ужрад кутыло. Член'эс сельсоветысь революционной законносез секциосын ужало.

7 „Группа“ член'эс ужакузы должностной мурт'эс кадь ик ответственность нуо.

—VII—

8. „Группа“ член'эслы пумит ужасьёсыз, мукет сычюосыз ёроспрокурорлы соку ик иворто. Кулэзэ'я область яке край прокурорлы иворто.

9. Ёрос прокурор янгыше усисьёсыз 58 но 73 статьяос'я уголовной ответственность уде кыскыны быгато.

Малы Гондыревез колхозысь поттйзы?

„Виль-кужим“ колхозысь (Буран) П. Гондыревез колхозысь поттйзы. Талы расчёт лэстыон сярись ёрос 30 но прокурор но бумагаос ыезы ни. Озы ке цо татысь „кивалтйсьёс“ кылэм уг каро. Гондырев М.Ф. узыр ульсь марке счетоводын ужа. Со азьыл ар'эсын но ужатэк ульсь. Аслэстыз родняосса колхозэ пырта

(Авфинагенов'эсыз). Соослы 1930 арын ужам понна 7 пуд нянь сётйзы. Нош П. Гондыревез М. Гондыревлы пумит луэмез понна гинэ колхозысь поттйзы.

Кема—а меда М.Ф. Гондырев колхозэн кивалтыса улос на?

Окунев

Юбилейлы дасяськоно

29тй Октябрь вань комсомол ячейкаослы дасяськыса
пумитано

Комсомол организацилэн кылдэмезлы 29-тй октябре 15 ар тырме инй. Та дано юбилеэз пумитан понна комсомол ячейкаослы, нимаз комсомолец'эслы, группаослы чурт-чурт дасяськоно.

Комсомол ячейкаос гужем уж'эсын уно героилыко вормон'эс басьтылйзы. ВЛКСМ Обкомлэсь 2 тй люкаськем пленумэз, картопка но мукет ёмыш'эсын, горд обозэн пумитая. Азямы эшшо уно быдэс'ямтэ уж'эс вань. Та быдэс'ямтэ уж'эс борды комсомол ячейкаослы али ик кутсконо. Нырысь ик государство азын басьтэм-обязательствоосыз дырылэсь азьыл быдэс'ян понна нюр'яськоно. Азямы нолэс дасян уж сыла. Куд-куд ячейкаос толэзэ планэссэс быдэстызы ни (Куртчум, Столярново но мукетыз). Та уж борды

ваньмызалы комсомол ячейкаослы кутсконо. Нюлэскын нимаз комсомол бригада кылдытса нормаосыз мултэсэн быдэс'ян понна нюр'яськоно.

Азямы етйн но пыш дасян вань. Та ужез коть кыче амалэн 29-тй октяброзь быдэстыны тыршоно.

Туннэ нунал азын комсомол ячейкаослы дышетскон уж борды кутсконо. Со понна, туэ арын, дышетскон книга удмурт кылын поттйськё. Одыг комсомолец но дышетсконлэсь палэнэ медаз кылде.

Комсомол ячейкаослы 25-тй октяброзь газет вёлдон ужез одно быдэстоно. Одыг комсомолец но комсомол газетэк медаз кылде.

Парти ячейкаос сямен ужез вильдыса азямы сылйсь уж'эсыз быдэс'яломе. Комсомол юбилеэз бад'ым вормон'эсын пумитало. Смирнов

Газет вёлдон удисын

Та толэзе „Удмурт коммуна“ но „Ижправда“ газет'эслэн потыны кутскем тырысьтызы 15 ар тырме ни. Юбилей азелы обласын рабселькор'эслэн слётсы люкаськё. Озы ик ёрос'эсын но слёт'эс ортчылосы. Ёросамы газет вёлдон уж интыэн-интыэн копак куашкамын. Басьтом тани В-Нор'я агенствоэз. Татын ваньмыз письмоно 11 сеп'эс газет журнал вёлдон бордын уг ужало. Кудыз толэзлы быдэ одйг-кык манетлы гинэ подписчик шедьтэ. Нош татын ик Калабин вань. Со 100-200 манетлы толэзлы быдэ подписка люка. С-Никольск сельсоветын но пись-

моносеп'эс ляб ужало.

Али ёросамы газет вёлдон удисын ударной месячник мына.

Та уж борды комсомол ячейкаослы но кутсконо. Вань комсомолец'эслы „Ударник“, „Егит большевик“ газет'эсыз басьтоно. Мукет комсомол газет'эслы но гожконо. ВЛКСМ ёроскомлэсь ыстэм планэз одно 25 тй октяброзь быдэстоно.

Газет вёлдон удисын селькор'эслы азынмынись луыны кулэ. Ёрос слёт азелы планэз мултэсэн быдэстоно. Газет вёлдон понна агенствоосын герваськыса ужано.

С. М.

Бюрократлы пөрме.

Буран сельпонысь Окороков П.Е. дышетйсьёсыз копак вунэтэм. ШКС-ын дышетйсьёслы басма но быдэн 5 метр сёт'яло. Озы ик пайщик'эслы но басма сёто. 1—тй ёзо школайн дышетйсьёслы номре уг сёто. П- Можга лавкаэ но кыче вуз

уг вутто. Малы сәре 3 кусок басма ватса лавкаын воёе, тодмо өвёл.

Окороковлэсь номре но, юад ке, шонер валэктон уг сёты. Копак бюрократлы пөрмем ни. РКИ вераськытоз али шуса оскиськомы.

Балашов но Юргин

Газетэ потымтэ гожтэтёс

Фофановлы — Кулышев С. но Е. В. Запаровез колхоз правленияды гинэ эскеро.

Бызановлы — Л. Норья — Баранов Н. О. сярись с-советады ивортэ. Сәре валаногес гож'я.

Комсомолецлы — Пытцам — РКИ-лы эскерыны келямын.

Колхозниклы — „Кылем'эссэ сьб-

рамы“ — бере кылиз. Уз пот.

Начылы — Л. Владыкин сярись ёрос КК РКИ-лы келямын.

К-киселы но Н-лы — заметкаос-ты бере кылиз. Вильзэ гож'яла.

Овчинниковлы — Горд арми басьтон сярись бере кылиз.

Князевлы — Депутат группаос — өз пот. Вужмиз.

Шонертон'эс

30 номеро „Ударник“ 6-тй августэ потэмн шуса гожтэмн. Соэ 16-тй августэ шуоно. Со газет ик 14-тй арэз потэ шуса гожтэмн. 2-тй арэз потэ шуса лыдзоно

Ижми потыны кутскем „Ударникэз“ 11-тй октябре 34 номеро шуса лыдзоно. Таиз Можга типографны печатланы дугдәмен сураськемын. Азьылэз корректрлэн янгышениз

Редакци

Зәмен мид'яно библ: Н.И. Прокофьевлэсь призывной справназэ, А.Ф. Вдовинлэсь воевной билетэ

Зәм өвёл.

„Ударник“ газетэ „Мош-кино“ нимо колхозын трудо-день умойтэм гож'яло шуса заметка сётэмн вал. Ёрос РКИ ужез эскерыса зәм өвёл шуса ивортэ.

Редактор В. Антропов.

Поттйсь ёросисполком.